

# KÜLGAZDASÁGI ÉRTEŚÍTŐ

## A MAGYAR–EU KAPCSOLATOKRÓL

A KÜLÜGYMINISZTERIUM EURÓPAI GAZDASÁGI INTEGRÁCIÓS ÉRTEŚÍTŐJE

Szerkesztőség:  
1027 Budapest, Bem rkp. 47.  
Telefon: 458-3538

MEGJELENIK HAVONTA

Előfizetési díj  
1 évre 20 160 Ft  
Egy példány ára: 1764 Ft

### TARTALOM

	Oldal
<b>I. MAGYARORSZÁG ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ KÖZÖTTI GAZDASÁGI KAPCSOLATOKRA VONATKOZÓ FONTOSABB JOGSZABÁLYOK, DOKUMENTUMOK</b>	
2007. XLVIII. tv. a Közösség területére belépő, illetve a Közösség területét elhagyó készpénz ellenőrzéséről szóló, 2005. október 26-i 1889/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról . . . . .	98
Figyelemfelhívás a magyar–EU gazdasági kapcsolatokat érintő egyes magyar és közösségi jogszabályokra, dokumentumokra . . . . .	99
<b>II. A GAZDASÁGI KAPCSOLATOK ESEMÉNYEI</b>	
A magyar–EU kereskedelmi kapcsolatok alakulása 2007. április havi adatok alapján . . . . .	103
Figyelemfelhívás a Közösség egyes jogszabálytervezeteire, állásfoglalásaira . . . . .	105
<b>III. HÍREK, INFORMÁCIÓK</b>	
Hírek . . . . .	106
Konzultáció a szolgáltatási piac szereplőivel – európai magatartási kódex . . . . .	106
Rugalmas biztonság: jó állás több ember számára. . . . .	106
A nagyközönség számára is elérhető az uniós szakkifejezések egységes adatbázisa . . . . .	106

## I.

## Magyarország és az Európai Unió közötti gazdasági kapcsolatokra vonatkozó fontosabb jogszabályok, dokumentumok

2007. évi XLVIII.

törvény

**a Közösség területére belépő, illetve a Közösség területét elhagyó készpénz ellenőrzéséről szóló, 2005. október 26-i 1889/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról\***

Az Országgyűlés annak érdekében, hogy a Közösség területére belépő, illetve a Közösség területét elhagyó készpénz ellenőrzéséről szóló, 2005. október 26-i 1889/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtását és alkalmazását elősegítse, az alábbi törvényt alkotja:

**1. §** A Közösség területére belépő, illetve a Közösség területét elhagyó készpénz ellenőrzéséről szóló, 2005. október 26-i 1889/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: Rendelet) végrehajtására a vámhatóság rendelkezik hatáskörrel.

**2. § (1)** A Rendelet 3. cikkében meghatározott nyilatkoztatási kötelezettséget írásban kell teljesíteni.

(2) A Rendelet 3. cikk (2) bekezdésének *b)* pontja alapján a készpénz tulajdonosának teljes nevét és címét, *c)* pontja alapján a készpénz tervezett címzettjének teljes nevét és címét, valamint *g)* pontja alapján az alkalmazott szállítóeszköz fajtáját, gépjármű esetén rendszámát kell megadni.

(3) A Rendelet 3. cikk (1) bekezdése által meghatározott készpénz euróra való átváltásakor a határátlépés napján a Magyar Nemzeti Bank (a továbbiakban: MNB) által közzétett hivatalos árfolyamot, az MNB hivatalos árfolyamlapján nem szereplő külföldi pénznemek esetében az ezek euróra átszámított árfolyamairól szóló, az átlépés napján érvényes MNB közleményben foglalt árfolyamot kell alkalmazni.

**3. §** A vámhatóság a készpénzforgalom ellenőrzése érdekében, a Rendelet 3. cikkében meghatározott nyilatkoztatási kötelezettség teljesítésének ellenőrzése céljából vámigazgatási jogkörben jogosult a természetes személyek, poggyászuk és szállítóeszközük ellenőrzésére.

**4. § (1)** A Rendelet 5. cikk (1) bekezdése alapján a vámhatóság nyilvántartásba veszi és 2 évig, a (2)–(4) bekezdés szerinti tájékoztatás és adattovábbítás esetén – kizárólag a tájékoztatás, adattovábbítás jogszerűségének megállapítá-

sa céljából – a tájékoztatástól, illetve az adattovábbítástól számított további 5 évig kezeli a Rendelet 3. cikke szerint közölt és a 3. § alapján végzett ellenőrzés során szerzett adatokat.

(2) A Rendelet 5. cikke által meghatározott kötelezettség végrehajtása érdekében a vámhatóság az (1) bekezdés alapján nyilvántartásba vett adatokról megkeresésre tájékoztatja a pénzmosás megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2003. évi XV. törvény (a továbbiakban: Pmt.) 2. § (1) bekezdés *d)* pontja által kijelölt hatóságot.

(3) Amennyiben a Rendelet 3. cikke szerint közölt vagy a 3. § alapján végzett ellenőrzés során szerzett adat pénzmosásra utal, a vámhatóság köteles azt haladéktalanul a Pmt. 2. § (1) bekezdés *d)* pontja által kijelölt hatóságnak továbbítani.

(4) A Rendelet 5. cikk (2) bekezdésének végrehajtása esetén a vámhatóság a Rendelet 5. cikk (2) bekezdésében meghatározott adatokat nyilvántartásba veszi, a nyilvántartásba vételtől számított 2 évig kezeli, és a (3) bekezdés szerint továbbítja.

(5) A vámhatóság az általa vezetett adattovábbítási nyilvántartást az adattovábbítástól számított 5 évig őrzi meg. Az adattovábbítási nyilvántartás tartalmáról az érintett kérelmére a tájékoztatását a vámhatóság a pénzmosás elleni küzdelem, valamint a pénzmosás és az azzal összefüggő bűncselekmények felderítése érdekében megtagadhatja.

**5. §** A Rendelet 6. és 7. cikkében foglalt esetekben a vámhatóság a 4. § (1) bekezdése szerinti adatokat megkeresésre vagy hivatalból továbbíthatja más tagállamok és harmadik országok hatáskörrel rendelkező nemzeti hatóságai részére, illetve továbbítja a Bizottság részére.

**6. § (1)** E törvény 2007. június 15. napján lép hatályba.

(2) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a Pmt. 1. § (1) bekezdése *m)* pontjából a „, valamint a 7. § vonatkozásában az a személy, aki a Magyar Köztársaság határát átlépi” szövegrész, a Pmt. 1. § (3) bekezdése, 7. §-a és a 8. § (3) bekezdése.

(3) E törvény a Közösség területére belépő, illetve a Közösség területét elhagyó készpénz ellenőrzéséről szóló 2005. október 26-i 1889/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtását szolgálja.

\* A törvényt az Országgyűlés a 2007. június 4-i ülésnapján fogadta el.

Sólyom László s. k.,  
köztársasági elnök

Dr. Szili Katalin s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

**Figyelemfelhívás  
a magyar–EU gazdasági kapcsolatokat érintő  
egyes magyar és közösségi jogszabályokra,  
dokumentumokra**

**Magyar**

*Közlekedési tárgyú*

2007. XLV. tv. A közlekedéssel összefüggő egyes törvények módosításáról

2007. XLVI. tv. A nemzetközi polgári repülésről Chicagóban, az 1944. évi december hó 7. napján aláírt Egyezmény Függelékeinek kihirdetéséről

165/2007. (VI. 28.) Korm. r. A Magyar Köztársaság Kormánya és az Albán Köztársaság Kormánya között Budapesten, 1996. január 24-én aláírt, a nemzetközi közúti személyszállításról és árufuvarozásról szóló egyezmény módosításáról szóló, jegyzékváltás útján létrejött megállapodás kihirdetéséről

60/2007. (VI. 29.) GKM r. A Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás „A” és „B” melléklete módosításának és kiegészítésének kihirdetéséről

61/2007. (VI. 29.) GKM r. A Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás „A” és „B” mellékletének belöldi alkalmazásáról

2122/2007. (VI. 28.) Korm. h. A Magyar Köztársaság Kormánya és az Albán Köztársaság Kormánya között Budapesten, 1996. január 24-én aláírt, a nemzetközi közúti személyszállításról és árufuvarozásról szóló egyezmény jegyzékváltás útján történő módosításáról

*Környezetvédelmi tárgyú*

26/2007. (VI. 7.) EüM r. A veszélyes anyagokkal és a veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, illetve tevékenységek részletes szabályairól szóló 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet módosításáról

2007. LX. tv. Az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye és annak Kiotói Jegyzőkönyve végrehajtási keretrendszeréről

28/2007. (VI. 13.) EüM–KvVM e. r. Az egyes veszélyes anyagokkal, illetve veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes tevékenységek korlátozásáról szóló 41/2000. (XII. 20.) EüM–KöM e. r. módosításáról

144/2007. (VI. 22.) Korm. r. Az európai közösségi jelentőségű természetvédelmi rendeltetésű területekről szóló 275/2004. (X. 8.) Korm. r. módosításáról

22/2007. (VI. 22.) KvVM r. Az európai közösségi jelentőségű természetvédelmi rendeltetésű területekkel érintett földrészelekről szóló 45/2006. (XII. 8.) KvVM rendelet módosításáról

23/2007. (VI. 27.) KvVM r. A védett és fokozottan védett növény- és állatfajokról, a fokozottan védett barlangok köréről, valamint az Európai Közösségben természet-

védelmi szempontból jelentős növény- és állatfajok közzétételéről szóló 13/2001. (V. 9.) KöM rendelet módosításáról

*Szolgáltatási tárgyú*

2007. LVII. tv. A tervező- és szakértő mérnökök, valamint építészek szakmai kamaráiról szóló 1996. évi LVIII. törvény módosításáról

151/2007. (VI. 26.) Korm. r. Az építési műszaki ellenőri, valamint a felelős műszaki vezetői szakmagyakorlási jogosultság részletes szabályairól szóló 244/2006. (XII. 5.) Korm. r. és a településtervezési és az építészeti-műszaki tervezési, valamint az építésügyi műszaki szakértői jogosultság szabályairól szóló 104/2006. (IV. 28.) Korm. rendelet módosításáról

*Fejlesztési tárgyú*

127/2007. (VI. 8.) Korm. r. A Magyar Köztársaság Kormánya és az Etióp Demokratikus Szövetségi Kormány között a fejlesztési együttműködésről szóló, Addis Abeában, 2005. június 28-án aláírt megállapodás szövegének kihirdetéséről

*Pénzügyi tárgyú*

2007. L. tv. A biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény módosításáról

2007. LI. tv. A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény, valamint egyes szakosított hitelintézetekről szóló törvények módosításáról

2007. LII. tv. A tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény módosításáról

*Oktatási tárgyú*

26/2007. (VI. 15.) OKM r. A bizonyítványok besorolásáról szóló 8/2004. (III. 8.) OM rendelet módosításáról

157/2007. (VI. 27.) Korm. r. A Magyar Népköztársaságban és a Lengyel Népköztársaságban kiállított, iskolai végzettséget, valamint tudományos fokozatot tanúsító okiratok egyenértékűségének kölcsönös elismeréséről szóló, Varsóban, 1980. évi április hó 25. napján aláírt megállapodás kihirdetéséről szóló 60/1980. (XII. 27.) MT rendelet hatályon kívül helyezéséről

31/2007. (VI. 27.) EüM r. Az Európai Közösségi irányelvek hatálya alá tartozó, feltétel nélkül elismerésre kerülő, egyes egészségügyi oklevelek, bizonyítványok és a képzés megszerzéséről szóló egyéb tanúsítványok megnevezéséről szóló 30/2004. (IV. 26.) ESZCSM rendelet módosításáról

*Kulturális tárgyú*

154/2007. (VI. 27.) Korm. r. A Bosznia és Hercegovina Minisztertanácsa, valamint a Magyar Köztársaság Kormá-

nya közötti oktatási, tudományos és kulturális együttműködésről szóló Egyezmény kihirdetéséről

155/2007. (VI. 27.) Korm. r. A Magyar Köztársaság Kormánya és a Horvát Köztársaság Kormánya közötti kulturális, oktatási és tudományos együttműködésről szóló Egyezmény kihirdetéséről

156/2007. (VI. 27.) Korm. r. A Magyar Köztársaság Kormánya és a Kubai Köztársaság Kormánya között Havannában, 2006. február 14-én aláírt, a kulturális, az oktatási és a tudományos cserekapcsolatokról szóló egyezmény kihirdetéséről

159/2007. (VI. 27.) Korm. r. A Magyar Köztársaság Kormánya és a Litván Köztársaság Kormánya közötti oktatási, tudományos és kulturális együttműködésről szóló egyezmény kihirdetéséről

160/2007. (VI. 27.) Korm. r. A Magyar Köztársaság Kormánya és a Macedón Köztársaság Kormánya közötti oktatási, tudományos és kulturális együttműködésről szóló egyezmény kihirdetéséről

161/2007. (VI. 27.) Korm. r. A Magyar Köztársaság Kormánya és Mongólia Kormánya közötti oktatási, tudományos, sport és kulturális együttműködésről szóló egyezmény kihirdetéséről

162/2007. (VI. 27.) A Magyar Köztársaság és a Portugál Köztársaság között az oktatás, a tudomány, a felsőoktatás, a kultúra, az ifjúság, a sport és a társadalmi kommunikáció területén történő együttműködésről szóló egyezmény kihirdetéséről

163/2007. (VI. 27.) Korm. r. A Magyar Köztársaság Kormánya, valamint Szerbia és Montenegró Minisztertanácsa közötti oktatási, tudományos, kulturális, sport- és ifjúsági együttműködésről szóló egyezménynek a Montenegrói Köztársaság vonatkozásában történő kihirdetéséről

164/2007. (VI. 27.) Korm. r. A Magyar Köztársaság Kormánya, valamint Szerbia és Montenegró Minisztertanácsa közötti oktatási, tudományos, kulturális, sport- és ifjúsági együttműködésről szóló egyezménynek a Szerbia Köztársaság vonatkozásában történő kihirdetéséről

#### *Közegészségügyi tárgyú*

32/2007. (VI. 27.) EüM r. A szabad mozgás és tartózkodás jogával rendelkező személyek és a harmadik országbeli állampolgárok magyarországi tartózkodásával összefüggő közegészséget veszélyeztető betegségekről

#### *Mezőgazdasági tárgyú*

50/2007. (VI. 27.) FVM r. A mezőgazdasági vállalkozások által de minimis támogatásként igénybe vehető intézményi kezességvállalásról

138/2007. (VI. 18.) Korm. r. Az egységes élelmiszerbiztonsági szervezetalakítással összefüggő kormányrendeletek módosításáról

52/2007. (VI. 28.) FVM r. Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a szaktanácsadási szolgáltatások igénybevételéhez nyújtandó támogatások részletes feltételeiről

#### *Konzuli tárgyú*

28/2007. (VI. 15.) ME h. A Magyar Köztársaság és az Európai Unió egyes tagállamai, illetve a Schengeni Egyezmény más részes államai között a vízumkiadás és a konzuli munka egyéb területein történő együttműködésről szóló képviseleti megállapodások létrehozására adott felhatalmazásról

21/2007. (VI. 26.) KüM h. A Magyar Köztársaság és a Szlovén Köztársaság között az egymás nevében a vízumok és tartózkodási engedélyek kiadásában diplomáciai és konzuli képviselők útján történő kölcsönös eljárásról szóló, Ljubljánban 2007. április 4-én aláírt megállapodás kihirdetéséről szóló 2007. évi XXV. törvény 2–3. §-a ideiglenes alkalmazásáról

#### *Iparjogvédelmi tárgyú*

147/2007. (VI. 26.) Korm. r. Egyes iparjogvédelmi beadványok elektronikus úton való benyújtására vonatkozó részletes szabályokról

#### *Távközlési tárgyú*

57/2007. (VI. 26.) OGY h. A műsorterjesztés és a digitális átállás szabályairól szóló törvényben meghatározott pályázati eljárás országgyűlési ellenőrzését szolgáló eseti bizottság felállításáról

58/2007. (VI. 26.) OGY h. A műsorterjesztés és a digitális átállás szabályairól szóló törvényben meghatározott pályázati eljárás országgyűlési ellenőrzését szolgáló eseti bizottság tisztségviselőinek és tagjainak megválasztásáról

59/2007. (VI. 26.) OGY h. Az audiovizuális média szabályozásának reformjáról

2007. LXVII. tv. A rádiózásról és televíziózásról szóló 1996. évi I. törvény jogharmonizációs célú módosításáról

#### *Adózási tárgyú*

2115/2007. (VI. 25.) Korm. h. A Magyar Köztársaság Kormánya és az Üzbég Köztársaság Kormánya között a kettős adóztatás elkerüléséről és az adóztatás kijátszásának megakadályozásáról a jövedelem- és a vagyonadók területén tárgyú egyezmény szövegének végleges megállapításáról és kihirdetéséről

#### *Jogsegély tárgyú*

2007. LXV. tv. Az Európai Unió, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, az Európai Unió tagállamai között 2000. május 29-én létrejött kölcsönös bünyogi jogsegélyegyezmény és az ahhoz csatolt

2001. évi jegyzőkönyv bizonyos rendelkezéseinek alkalmazásáról szóló megállapodás kihirdetéséről

#### *Beruházásvédelmi tárgyú*

2104/2007. (VI. 13.) Korm. h. A Magyar Köztársaság és a Jordán Hasemita Királyság között a beruházások ösztönzéséről és kölcsönös védelméről szóló megállapodás szövegének végleges megállapítására adott felhatalmazásról

### **Közösségi**

#### *Mezőgazdasági tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 142 számában megjelent a Bizottság 616/2007/EK rendelete a közösségi vámkontingenseknek a Brazíliából, Thaiföldről és más harmadik országokból származó baromfihús számára történő megnyitásáról és igazgatásáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 142 számában megjelent a Bizottság 2007/383/EK határozata a 2007. január 1. és 2013. december 31. közötti időszakra vonatkozó közösségi vidékfejlesztési támogatás tagállamonkénti és évenkénti összegének meghatározásáról szóló 2006/636/EK határozat módosításáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 148 számában megjelent a Bizottság 2007/392/EK határozata az oximetonmetilnek a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról és az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 148 számában megjelent a Bizottság 2007/393/EK határozata a diazinonnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról és az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 150 számában megjelent a Bizottság 641/2007/EK rendelete egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről: Banon (OEM)

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 150 számában megjelent a Bizottság 642/2007/EK rendelete egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről: Bryndza Podhalanska (OEM)

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 156 számában megjelent a Tanács 671/2007/EK rendelete a burgonyakeményítő-gyártási kvótarendszer létrehozásáról szóló 1868/94/EK tanácsi rendelet módosításáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 163 számában megjelent az Európai Parlament és a Tanács 714/2007/EK határozata a gömbfa osztályozására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 68/89/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 165 számában megjelent a Bizottság 727/2007/EK rendelete az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I., III., VII. és IX. mellékletének módosításáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 168 számában megjelent a Tanács 708/2007/EK rendelete az idegen és nem honos fajoknak az akvakultúrában történő alkalmazásáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 169 számában megjelent a Bizottság 2007/40/EK irányelve a Közösségekben a meghatározott növény-egészségügyi kockázatoknak kitett védett övezetek elismeréséről szóló 2001/32/EK irányelv módosításáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 169 számában megjelent a Bizottság 2007/41/EK irányelve a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló 2000/29/EK tanácsi irányelv egyes mellékleteinek módosításáról

#### *Pénzügyi tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 148 számában megjelent a Bizottság 639/2007/EK rendelete az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről és a 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 78. alkalommal történő módosításáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 166 számában megjelent a Bizottság 732/2007/EK rendelete az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a tálibokkal szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről és a 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 79. alkalommal történő módosításáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 172 számában megjelent a Bizottság 732/2007/EK rendelete az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a tálibokkal szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről és a 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 80. alkalommal történő módosításáról

#### *Ipari tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 157 számában megjelent a Bizottság 2007/35/EK irányelve a gépjárművek és pótkocsijaik világító és fényjelző berendezéseinek felszereléséről szóló 76/756/EGK tanácsi irányelvnek a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 158 számában megjelent az Egyesült Nemzetek Szervezete Európai Gazdasági Bizottságának:

– 89. sz. előírása – Egységes előírások a következők jóváhagyásához: I. Járművek, a legnagyobb sebesség korlátozása vagy a beállítható sebességkorlátozási funkció tekintetében II. Járművek, a jóváhagyott típusú sebességkorlátozó készülékek beszerelése tekintetében III. Sebességkorlátozó készülékek vagy beállítható sebességkorlátozó készülékek

– 101. előírása – egységes feltételek csak belső égésű motorral vagy hibridhajtású elektromos motorral felszerelt személygépkocsik jóváhagyására szén-dioxid-kibocsátásuk és üzemanyag-fogyasztásuk mérése és/vagy elektromosenergia-fogyasztásuk és elektromos hatósugaruk mérése szempontjából, és M és N kategóriájú csak elektromos meghajtású járművek jóváhagyására az elektromos energia fogyasztás és elektromos hatósugár szempontjából

– 103. előírása – egységes rendelkezések gépjárműcserekatalizátorok jóváhagyására

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 171 számában megjelent az Európai Parlament és a Tanács 715/2007/EK rendelete a könnyű személygépjárművek és haszongépjárművek (Euro 5 és Euro 6) kibocsátás tekintetében történő típusjóváhagyásáról és a járműjavítási és karbantartási információk elérhetőségéről

#### *Statisztikai tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 171 számában megjelent az Európai Parlament és a Tanács 716/2007/EK rendelete a külföldi leányvállalatok szerkezetére és tevékenységére vonatkozó közösségi statisztikákról

#### *Távközlési tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 171 számában megjelent az Európai Parlament és a Tanács 717/2007/EK rendelete a Közösségen belüli nyilvános mobiltelefon hálózatok közötti barangolásról, valamint a 2002/21/EK irányelv módosításáról

#### *Vám tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 145 számában megjelent a Bizottság 630/2007/EK rendelete a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet módosításának figyelembevétele céljából a 32/2000/EK tanácsi rendelet módosításáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 153 számában megjelent a Bizottság 651/2007/EK rendelete az egyes áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 153 számában megjelent a Bizottság 652/2007/EK rendelete az egyes áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról

#### *Közlekedési tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 141 számában megjelent a Bizottság 2007/32/EK irányelve a nagysebességű transz-európai vasúti rendszer kölcsönös átjárhatóságáról szóló 96/48/EK tanácsi irányelv VI. mellékletének és a hagyományos transz-európai vasúti rendszer kölcsönös átjárhatóságáról szóló 2001/16/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv VI. mellékletének módosításáról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 146 számában megjelent a Bizottság 633/2007/EK rendelete az előzetes tájékoztatás, a koordinálás és a légi járatok légiforgalmi irányító egységek közötti átadása céljára szolgáló légiforgalmi követelmények megállapításáról

#### *Környezetvédelmi tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 149 számában megjelent az Európai Parlament és a Tanács 614/2007/EK rendelete a környezetvédelmi célú pénzügyi eszközről (LIFE)

#### *Energia tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 162 számában megjelent az Európai Parlament és a Tanács 680/2007/EK rendelete a transz-európai közlekedési és energiahálózatok területén történő közösségi pénzügyi támogatás nyújtásának általános szabályairól

#### *Fogyasztóvédelmi tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 154 számában megjelent az Európai Parlament és a Tanács 2007/24/EK irányelve a pirotechnikai termékek forgalomba hozataláról

#### *Közbeszerzési tárgyú*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának L 154 számában megjelent az Európai Parlament és a Tanács 2007/24/EK irányelve az építési beruházásra irányuló közbeszerzési szerződésekkel kapcsolatos, szolgáltatásnyújtás szabadságára vonatkozó korlátozások megszüntetéséről és az építési beruházásra irányuló közbeszerzési szerződéseknek képviselőket vagy fióktelepeken keresztül eljáró ajánlattevők számára történő odaítéléséről szóló 71/304/EGK tanácsi irányelv hatályaon kívül helyezéséről

## II.

## A gazdasági kapcsolatok eseményei

A magyar–EU kereskedelmi kapcsolatok alakulása  
2007. április havi adatok alapján

2007. IV. hónap adatai szerint az EU többi 26 tagállamába való kiszállítás (1. sz. táblázat) 16 962 M eurót (2006. IV. hónapjában 14 347 M eurót), a beérkezés 15 368 M eurót (2006. IV. hónapjában 13 027 M eurót) tett ki, így 2007. áprilisban a múlt év azonos időszakához képest, euróban mérve, a kiszállítások 18,2%-kal emelkedtek, a beérkezések 18,0%-kal nőttek. Ugyanezen időszakban a magyar összkivitel közel azonos mértékben, 18,1%-kal (17 954 M euróról 21 209 M euróra) bővült, az összbehozatal az EU-tagállamokból való beérkezésnél kevésbé nőtt, 15,1%-kal (18 806 M euróról 21 651 M euróra). Ennek megfelelően a tagországok részesedése a magyar kivitelben 80,0%-ot (2006. IV. hónapjában 79,9%), a behozatalban 71,0%-ot (2006. IV. hónapjában 69,3%) tett ki.

A fentiek szerint a forgalom egyenlege az egy évvel korábbi azonos időszakban regisztrált 1320 M eurós többlet-hozzájárulást most 1 594 M eurós többletet mutatott, miközben a teljes magyar forgalomban mért előző évi deficit 852 M euróról 2007 áprilisában 442 M euróra csökkent.

A tagországokkal lebonyolított áruforgalom szerkezete a SITC áruösszetétel szerinti megoszlás alapján a következőként alakult (2. sz. táblázat): A kiszállításban az élelmiszerek 1037 M eurót tettek ki, részesedésük így 6,1% (2006. IV. hónapjában 4,9%), a nyersanyagok értéke 371 M euró volt, mely 2,2%-os súlyt jelent (2006. IV. hónapjában 2,0%), az energiahordozók 289 M eurót értek el, ez 1,7%-os részesedés (2006. IV. hónapjában 2,0%), a feldolgozott termékek értéke 4673 M euró volt, ez 27,8%-os hányadnak felel meg (2006. IV. hónapjában 27,8%), míg a

gépek és berendezések 10 591 M eurós forgalma 62,4%-os részarányt képvisel (2006. IV. hónapjában 63,3%).

A beérkezések esetében az élelmiszerek 809 M eurót tettek ki, így részesedésük 5,3% (2006. IV. hónapjában 5,4%), a nyersanyagok értéke 252 M euró volt, mely 1,6%-os súlyt jelent (2006. IV. hónapjában 1,7%), az energiahordozókból 535 M euró értékű érkezett be, ami 3,5%-os részaránynak felel meg (2006. IV. hónapjában 3,4%), a feldolgozott termékek beérkezése 6277 M eurót ért el, ez 40,8%-os hányadnak felelt meg (2006. IV. hónapjában 39,5%), míg a gépek és berendezések cikksorozat 7495 M eurós beérkezéssel 48,8%-os részesedést reprezentált (2006. IV. hónapjában 50,0%).

Tájékoztatásul közöljük az EU-n kívüli legfontosabb partnerországokkal lebonyolított forgalom adatait is (3. sz. táblázat). Ezek szerint 2007. első négy hónapjában az átlagot lényegesen meghaladóan nőtt kivitelünk Oroszországba (+45%), Ukrajnába (+52%), szintén az átlag felett alakult a Szerbiába (+63%), valamint a Svájcba (+32%) irányuló exportunk is. Kisebbs részesedéssel bír, de jelentős növekedést mutat a kanadai (+60%) export forgalom. A Kínába irányuló export üteme most már csak átlag alatti mértékben nőtt (+12%). A horvátországi (+7%) exportunk is az országos átlagnál kisebb mértékben nőtt. Az USA-ba és Japánba irányuló export csökkent az előző évi szinthez képest.

Behozatalunkban a legnagyobb részesedéssel bíró relációk közül az orosz forgalom szinte azonos az előző évivel; a kisebb volumenű ukrainai (+44%) és Szerbiából (+44%), valamint Horvátországból (+117%) származó behozatal, továbbá a kanadai (+108%) import is jelentősen emelkedett. Az országos átlag körül alakult a kínai (+15%) és az USA (+14%) importunk. Az átlag alatti mértékben nőtt a japán import (+3%). Svájcban a behozatal csökkent.

1. sz. táblázat

Az Európai Unió 27 tagországán belül bonyolított 2007. január–április havi áruforgalom  
(feladó/rendeltetési országok szerint)

M.e.: M EUR

ORSZÁG	KISZÁLLÍTÁS				BEÉRKEZÉS			
	2006	2007	Index 2007/2006	Megoszlás (%) 2007-ben	2006	2007	Index 2007/2006	Megoszlás (%) 2007-ben
Németország	5 426	6 456	119,0%	30,4%	5 210	6 034	115,8%	27,9%
Ausztria	843	933	110,6%	4,4%	1 131	1 293	114,3%	6,0%
Olaszország	1 032	1 197	115,9%	5,6%	860	1 011	117,5%	4,7%

ORSZÁG	KISZÁLLÍTÁS				BEÉRKEZÉS			
	2006	2007	Index 2007/2006	Megoszlás (%) 2007-ben	2006	2007	Index 2007/2006	Megoszlás (%) 2007-ben
Franciaország	875	964	110,3%	4,5%	913	1 003	109,9%	4,6%
Nagy Britannia	818	892	109,1%	4,2%	417	554	132,8%	2,6%
Hollandia	568	654	115,1%	3,1%	780	868	111,2%	4,0%
Lengyelország	680	933	137,2%	4,4%	743	898	120,9%	4,1%
Szlovákia	593	909	153,3%	4,3%	449	649	144,5%	3,0%
Spanyolország	665	722	108,5%	3,4%	258	331	128,2%	1,5%
Csehország	594	770	129,7%	3,6%	487	746	153,1%	3,4%
Románia	675	862	127,7%	4,1%	385	512	132,7%	2,4%
Belgium	385	342	88,7%	1,6%	420	447	106,3%	2,1%
Finnország	124	93	75,3%	0,4%	124	154	123,6%	0,7%
Svédország	216	204	94,6%	1,0%	343	273	79,5%	1,3%
Szlovénia	218	203	93,2%	1,0%	107	178	166,4%	0,8%
Görögország	98	129	130,7%	0,6%	19	25	130,6%	0,1%
Dánia	108	141	131,4%	0,7%	113	134	119,0%	0,6%
Bulgária	130	189	145,6%	0,9%	27	29	107,8%	0,1%
Portugália	112	126	112,4%	0,6%	38	46	120,6%	0,2%
Írország	70	90	129,5%	0,4%	107	102	95,5%	0,5%
Litvánia	47	60	127,1%	0,3%	11	16	144,8%	0,1%
Lettország	23	37	158,2%	0,2%	3	4	156,9%	0,0%
Észtország	27	32	117,2%	0,2%	32	22	67,9%	0,1%
Ciprus	12	15	127,5%	0,1%	2	5	236,9%	0,0%
Luxemburg	7	6	89,5%	0,0%	21	23	109,3%	0,1%
Málta	1	2	200,0%	0,0%	23	11	46,5%	0,1%
<b>EU összesen</b>	<b>14 347</b>	<b>16 962</b>	<b>118,2%</b>	<b>80,0%</b>	<b>13 027</b>	<b>15 368</b>	<b>118,0%</b>	<b>71,0%</b>
<b>Magyarország összesen</b>	<b>17 954</b>	<b>21 209</b>	<b>118,1%</b>	<b>100,0%</b>	<b>18 806</b>	<b>21 651</b>	<b>115,1%</b>	<b>100,0%</b>

2. sz. táblázat

**EU 27 országon belüli árucere-forgalom struktúrájának változása SITC Árucsoportok szerint  
2007. január–április hónapban**

Árucsoport	Kiszállítás				Beérkezés			
	2006 M euró	2006 %	2007 M euró	2007 %	2006 M euró	2006 %	2007 M euró	2007 %
Élelmiszerek, ital, dohány	702	4,9	1037	6,1	701	5,4	809	5,3
Nyersanyagok	293	2,0	371	2,2	222	1,7	252	1,6
Energiahordozók	288	2,0	289	1,7	441	3,4	535	3,5
Feldolgozott termékek	3990	27,8	4673	27,6	5146	39,5	6277	40,8
Gépek, gépi berendezések	9074	63,3	10591	62,4	6517	50,0	7495	48,8
<b>Összesen</b>	<b>14347</b>	<b>100,0</b>	<b>16962</b>	<b>100,0</b>	<b>13027</b>	<b>100,0</b>	<b>15368</b>	<b>100,0</b>



## 3. sz. táblázat

**Külkereskedelmi termékforgalom 2007. január–április hónapban  
(feladó/rendeltetési országok szerint)**

M.e.: M EUR

ORSZÁG	KISZÁLLÍTÁS			BEÉRKEZÉS			EGYENLEG	
	2006	2007	Index 2007/2006	2006	2007	Index 2007/2006	2006	2007
<b>EU 27 ország</b>	<b>14 347</b>	<b>16 962</b>	<b>118,2%</b>	<b>13 027</b>	<b>15 368</b>	<b>118,0%</b>	<b>1 320</b>	<b>1 594</b>
<i>Egyes kiemelt EU-n kívüli országok</i>	KIVITEL			BEHOZATAL				
Horvátország	288	309	107,4%	35	76	216,9%	253	233
Szerbia	160	261	162,7%	36	51	143,9%	124	210
Svájc	181	240	132,3%	206	192	93,4%	-25	48
Oroszország	395	575	145,4%	1 599	1 596	99,8%	-1204	-1021
Ukrajna	253	384	152,1%	177	255	144,3%	76	129
USA	506	466	92,2%	339	388	114,5%	167	78
Kanada	30	48	159,5%	24	51	207,6%	6	-3
Japán	106	87	82,1%	564	580	102,8%	-458	-493
Kína	222	249	112,1%	928	1 066	114,9%	-706	-817
<b>Magyarország összesen</b>	<b>17 954</b>	<b>21 209</b>	<b>118,1%</b>	<b>18 806</b>	<b>21 651</b>	<b>115,1%</b>	<b>-852</b>	<b>-442</b>

**Figyelemfelhívás  
a Közösség egyes jogszabálytervezeteire,  
állásfoglalásaira**

*Közlemények*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának C 127 számában megjelent a 2913/92/EGK tanácsi rendelet 12. cikke a) pontjának ötödik francia bekezdése szerint az egyes áruknek a vámnómenklatúrába történő besorolására vonatkozóan a tagállamok vámhatóságai által adott felvilágosításokról

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának C 127A számában megjelent a zöldségfajok közös fajtajegyzéke – negyedik kiegészítés a 25. teljes kiadáshoz, magyarázat

*Bírósági ügyek*

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának C 129 számában megjelent a C-195/07 sz. ügy: a Zala Megyei Bíróság által 2007. április 10-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – OTP Bank Rt., Merlin Gerin Zala Kft. Kontra Zala Megyei Közigazgatási Hivatal

### III. Hírek, információk

#### Hírek

##### Konzultáció a szolgáltatási piac szereplőivel – európai magatartási kódex

A belső piaci szolgáltatásokról szóló irányelv implementációs folyamatának részeként az Európai Bizottság kérdőíves konzultációt indított az európai szolgáltatási piac szereplőivel. A konzultáció célja, hogy előkészítse és ösztönözze a piaci szereplők európai szintű önszabályozó eszközeinek, az európai magatartási kódexeknek a kidolgozását és a meglévők továbbfejlesztését. A jelen konzultáció igyekszik felmérni már létező vagy előkészítés alatt álló magatartási kódexeket.

Az átfogó európai önszabályozó eszközök fejlesztése a Bizottság szándékai szerint egységesebb, kiszámíthatóbb magatartásra készíti a szolgáltatókat a különböző tagállamokban, könnyítve ezzel a szolgáltatások szabad áramlását.

Az érdekeltek 2007. július 30-ig küldhetik el válaszaikat a Bizottság honlapján elérhető kérdőív kitöltésével.

Bővebb információ: [http://ec.europa.eu/internal\\_market/services/services-dir/conduct\\_en.htm](http://ec.europa.eu/internal_market/services/services-dir/conduct_en.htm)

\* \* \*

##### Rugalmas biztonság: jó állás több ember számára („flexicurity”)

Az Európai Bizottság széleskörű konzultációt követően 2007. június 27-én jelentette meg „Rugalmas biztonság: jó állás több ember számára” című közleményét, amelyben javaslatot tett a rugalmas biztonság közös elveire. A lisszaboni stratégiával összhangban a közös elvek célja biztosítani, hogy minél több európai élvezhesse korunk gyorsan változó globális gazdaságának előnyeit.

A közleményben megfogalmazott, a tagállamok által követendő közös elvek a következők:

- a Növekedési és Foglalkoztatási Stratégia megvalósításának erősítése és az európai szociális modell megszilárdítása;
- a jogok és kötelezettségek közötti egyensúly megteremtése;
- a rugalmas biztonság hozzáigazítása az eltérő tagállami körülményekhez, igényekhez, kihívásokhoz;
- az atipikus, olykor bizonytalan foglalkoztatásra irányuló jogviszonyokban foglalkoztatottak (ún. kívülállók) és a határozatlan idejű, teljes munkaidős állásokban fog-

lalkoztatottak (ún. belsősek) közötti szakadék csökkentése;

- mind a belső, mind a külső rugalmas biztonság fejlesztése a munkavállalók vállalaton belüli előmenetelének (belső rugalmas biztonság) és a munkahelyek közötti mozgás (külső rugalmas biztonság) megkönnyítése által;

- a nemek közötti egyenlőség támogatása, az esélyegyenlőség előmozdítása mindenki számára;

- kiegyensúlyozott intézkedéscsomag révén a bizalom légkörének kialakítása a szociális partnerek, az állami hivatalok és a többi érdekelt között;

- a rugalmas biztonsági intézkedések költségeinek és hasznainak méltányos megosztása az üzleti szféra, az egyének és az állami költségvetés között, valamint egy megalapozott, pénzügyileg fenntartható költségvetési politikához való hozzájárulás.

A közös elveken túlmenően a Bizottság négy tipikus rugalmas biztonság-opciót is felvázolt annak érdekében, hogy segítse a tagállamokat a rugalmas biztonságot célzó nemzeti stratégiájuk kidolgozásában, valamint lehetővé tegye más tagállamok tapasztalatainak és jó gyakorlatainak megismerését.

A rugalmas biztonság egyes aspektusai nem újak, a stratégiák azonban olyan új, integrált megközelítést jelentenek, amelyben az egyes elemek kölcsönösen kiegészítik egymást.

A közlemény rámutat, a rugalmas biztonságpolitikák finanszírozásához az EU kohéziós politikájának pénzügyi eszközei, és különösen az Európai Szociális Alap jelentős mértékben hozzájárulhatnak.

Az Európai Bizottság közleményének teljes szövege az alábbi címen érhető el:

[http://ec.europa.eu/employment\\_social/news/2007/jun/flexicurity\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/employment_social/news/2007/jun/flexicurity_en.pdf)

\* \* \*

##### A nagyközönség számára is elérhető az uniós szakkifejezések egységes adatbázisa

2007. június 28-a óta a nagyközönség számára is hivatalosan elérhetővé tették az uniós szakkifejezések egységes adatbázisát – jelentette be az Európai Bizottság és az Európai Parlament Brüsszelben. A rendszer mintegy 8,7 millió kifejezést tartalmaz mind a 23 hivatalos nyelven. A magyar kereső a <http://iate.europa.eu/iatediff/SearchByQuery-Load.do?method=load> internetes címen érhető el.

Értesítjük tisztelt olvasóinkat, hogy a Külgazdasági Értesítő legközelebb 2007 szeptemberében jelenik meg.

A szerkesztőbizottság elnöke: Váradi Tibor  
A szerkesztőbizottság tagjai: Antal Péter  
dr. Várhelyi Olivér  
Ifflandné Szabó Rozália  
Kosaras Ferenc  
Zsolnay Tamás  
Felelős szerkesztő: Mocsáry Péter

KÖZLÖNY

§



# JOGTANÁCSADÓ

A Házi Jogtanácsadó jogutódja

Megjelent a

## JOGTANÁCSADÓ

című jogi szakfolyóirat júliusi száma.

**JOGTANÁCSADÓ**  
XXXIV. évfolyam 2007. július Ára: 609 Ft  
A Házi Jogtanácsadó jogutódja

**Tartásért – ingatlan**

Miben különbözik az életjáradéki szerződés a tartás szerződésétől? ■ Milyen formában kell megkötöni a szerződést? ■ Miben kell megállapodnia az eltartónak és az eltartottnak? ■ Mire terjed ki a tartás kötelezettsége? ■ Követelmény-e a közös háztartásban élés? ■ Személyesen kell-e teljesítenie az eltartónak a kötelezettséget? ■ Lehet-e jogi személy is eltartó? ■ Mikor nem jár ellenszolgáltatás a tartásért? ■ Milyen feltételek mellett jogosult az eltartó a tartásbéli jogviszony folytatására? ■ Hogyan kell az életjáradékot megfizetni? ■ Miért célszerű a tartási jogot az ingatlan-nyilvántartásba bejegyeztetni? ■ Meddig áll fenn a tartási kötelezettség? ■ Mennyiben száll át a tartás kötelezettsége az örökösre? ■ Milyen alapon támadható meg a szerződés? ■ Mikor kérhető a tartási szerződés átváltoztatása életjáradéki szerződéssé? ■ Felmondható-e a szerződés? ■ Mikor szünteti meg a bíróság a szerződést?

- Variációk magán-nyugdíjpénztári szolgáltatásokra
- A munkakörön kívüli foglalkoztatás korlátai
- Támogatást kap a munkáltató a munkahelymegtartó képzéshez/átképzéshez
- „Bűnök” és büntetések a módosult Btk.-ban
- Így döntött a bíróság...
- Polgári Jogi kalauz A-tól Z-ig
- Olvasóink kérdezték
- Adónaptár 2007 (augusztus hó)
- Röviden...
- Június hónap törvényei, rendeletei

7

### A következő számok tervezett témáiból

Ügyeleti, készenléti díj ■ Orvosválasztás és a kórházak területi ellátási kötelezettsége ■ Szolgálati idő megállapítása ■ Nyugdíjak korrekciós célú emelése ■ Korengedményes nyugdíjazás ■ Nyugdíjszerű szociális ellátások ■ Baleseti járadék ■ Önkéntes nyugdíjpénztárak ■ Panelprogram ■ Elbirtoklás tulajdonostársától ■ Az életkor szerepe a nemi erkölcs elleni bűncselekmények körében ■ Közvetítés büntetőügyekben ■ Körbetartozás ■ Követelés-behajtás ■ A végrendelet-készítés buktatói ■ Ítélt dolog ■ Foglalkoztatást elősegítő képzés ■ Felnőttképzést folytató intézmények ■ A munkavégzés módja a munkaviszonyban, a munkavégzés helye ■ A rendes és a rendkívüli munkaidő ■ A munka díjazása (a munkabér fogalma, a bérmegállapítás elvei) ■ A szabadidő a munkaviszonyban ■ A munkavállalók bejelentése ■ Gondoskodás az időskorúakról ■ Házi őrizet, lakhelyelhagyási tilalom ■ Bíróság elé állítás ■ Tárgyalásról lemondás ■ Tanúvédelem ■ Testi sértés ■ Öngyilkosságban közreműködés ■ Magzatelhajtás ■ Közúti veszélyeztetés, közúti baleset okozása ■ Hamis vád, hamis tanúzás ■ Jogorvoslati fórumok (perorvoslatok, büntető jogorvoslatok) ■ Polgári jogi kalauz A-tól Z-ig (sorozat)

### Tájékozódjon a Jogtanácsadóból, s legyen a mindennapokban önmaga ügyvédje!

Kapható a hírlapárusoknál, a Közlönykiadó Jogi Könyvesboltjában (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.; tel./fax: 318-8411), valamint a Budapest VII., Rákóczi út 30. szám (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971; fax: 321-5275; e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu).

### ELŐFIZETÉSI SZELVÉNY

Előfizetem a Jogtanácsadót ..... példányban. 2007. évi éves előfizetési díja 6804 Ft áfával, fél évre 3402 Ft áfával.

A befizetéshez számlát , csekket  kérek.

Előfizető neve, címe: .....

Ügyintéző neve, telefonszáma: .....

Dátum: ..... Cégszerű aláírás: .....

Az előfizetési szelvényt a **Magyar Hivatalos Közlönykiadó 1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.** címére vagy a **318-6668** faxszámára kérjük elküldeni, illetve megrendelhető a **www.mhk.hu/jogtanacsado** internetcímen található megrendelőlap. Az előfizetésről további információ kérhető a **266-9290/239, 240-es** telefonszámon.

**A Magyar Hivatalos Közlönykiadó**

megjelentette

*dr. Kondorosi Ferenc***Jogalkotás a XXI. század hajnalán**

című könyvét

A XXI. század nemzeti jogalkotását minden eddiginél jobban meghatározza a nemzetközi társadalmi és gazdasági környezet, amelynek háttérében az európai integráció hatása, valamint a globalizációs folyamatok húzódnak meg. Az Emberi Jogok Európai Egyezménye, az Unió Alapjogi Chartája vagy az Alkotmányos Szerződés alapelvei csak néhány olyan példája a „nemzetek felett álló jogoknak”, amelyek a nemzeti jogalkotás tekintetében is iránymutatók lehetnek.

A megjelent kötet – a szakkönyvpiacon hiánypótló jelleggel – tudományos igényességgel, ugyanakkor a gyakorlati alkalmazhatóság szándékával mutatja be a XXI. század nemzeti jogalkotásának tendenciáit. A könyv széles körű nemzetközi kitekintést nyújt, amelyben az uniós jogfejlődés elemzésének központi szerep jut.

A kötet szerzője, a tapasztalt jogtudós és gyakorlati szakember alaptézise, hogy „a jogdogmatikai megfontolásokat figyelembe vevő, minőségi normaalkotás programszerű érvényesítése és a konzisztens, áttekinthető jogrendszer eszményképének követése kedvező irányba befolyásolhatja a normák címzettjeinek magatartását, annak érdekében, hogy a jog legfőbb, alkotmányos küldetését teljesítse”.

A szerző részletesen vizsgálja a hatékony jogi szabályozás kulcskérdéseit, a hazai jog, valamint a nemzetközi és az európai uniós jog összefüggéseit, eközben mindig kellő hangsúlyt fektetve korunk demokratikus jogállami alapértékeire: az emberi jogokra és az alkotmányosságra. Az olvasó bepillantást nyerhet a jogharmonizáció „kulisszatitkaiba”, a biztonság jogalkotásban érvényesülő tényezőinek problematikájába, valamint polgári jogi és büntetőjogi jogalkotásunk legújabb eredményeibe.

A XXI. század elejének kodifikációját elemző kötet egyszerre tankönyv, olvasókönyv és gyakorlati útmutató. Haszonnal forgathatják a társadalomtudományi karok hallgatói, a közigazgatásban dolgozó szakemberek, a politikusok, a média munkatársai és mindenki, aki felelősséget érez a hazai jogállam, jogrend minőségének javításáért.

A kötet 264 oldal terjedelmű, ára **2856 forint** áfával.

Példányonként megvásárolható a Közlönykiadó Jogi Könyvesboltjában (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6., tel./fax: 318-8411), valamint a Budapest VII., Rákóczi út 30. szám (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: kozlonybolt@mhk.hu) vagy a [www.mhk.hu/kozlonybolt](http://www.mhk.hu/kozlonybolt) internet-címen.

**MEGRENDELÉS**

Megrendelem a

*dr. Kondorosi Ferenc***Jogalkotás a XXI. század hajnalán**

című, 264 oldal terjedelmű kiadványt (ára: **2856 forint** áfával) ..... példányban, és kérem, juttassák el az alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házsám: .....

Ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés: .....

.....

cégszerű aláírás

**A Magyar Hivatalos Közlönykiadó kiadásában  
– a Kreátor Info Kft. szervezésében – megjelent a**

## **„Helyi önkormányzati rendeletalkotás és jogalkalmazás az Alkotmánybíróság és az Európai Bíróság döntéseinek tükrében” című kiadvány**

A két kötetből álló kiadvány célja, hogy az egyes részterületeket sorra véve bemutassa, hogy melyek azok a leggyakoribb hibák, amelyeket a helyi önkormányzatok a rendeleteik megalkotásánál elkövetnek, mégpedig a jelentősebb alkotmánybírósági határozatok tükrében. Mindezen túl egy önálló kötet tartalmazza az Európai Bíróság azon ítéleteit, amelyekben helyi vagy regionális önkormányzatok, illetve helyi vagy regionális hatóságok voltak érintettek, vagy ellenük folyt az eljárás. E kiadvány olyan fontos információk gyűjteménye, melyet a helyi önkormányzatok felhasználhatnak majd a helyi jogalkotás előkészítésénél.

A „*Helyi önkormányzati rendeletalkotás és jogalkalmazás az Alkotmánybíróság és az Európai Bíróság döntéseinek tükrében*” című könyvben tematikus sorrendben kerül rendszerezésre az egyes témakörök szempontjából fontos AB határozatok rövid, kivonatolt tartalma, amely minden jegyző és helyi döntéshozó számára – az önkormányzati rendeletalkotáshoz – szükséges és elengedhetetlen jogforrás.

E mellett az egyes önkormányzati rendeletalkotási tárgykörökre vonatkozóan az önkormányzati rendeletalkotásra felhatalmazást adó hatályos jogszabályok, az egyes rendeletek főbb tartalmi elemeinek és ezen elemekhez kapcsolódó AB döntések ismertetésére is sor kerül. Az AB határozatok lényegi kérdéseinek felvázolása mellett a megsemmisített rendeletek, szakaszok helyett helyes megoldásokra is utal a kiadvány a célból, hogy segítséget nyújtson a jegyző számára a helyi jogalkotási problémák megoldásához.

A kötet fő gerincét alkotják a következő önkormányzati témákban alkotott alkotmánybírósági döntések: a helyi jogalkotás általános kérdései és a jogi alapelvek érvényesülése az önkormányzati rendeletekben, a helyi adó, a hatósági ár, a szociális támogatások, gyermekvédelmi ellátások, lakás- és helyiséggazdálkodás, hulladékgazdálkodás, állattartás, közterület-használat, vásárok és piacok rendje, építésügy, önkormányzati vagyon, költségvetés, útépitési és közműépítési díj, az önkormányzat szervezete és működése.

Külön érdekessége a kiadványnak, hogy a szerzők olyan alkotmánybírósági határozatokat is bemutatnak, amelyek időközben a magyar jogszabályok módosítása, illetve a közösségi jognak való megfelelés okán nem alkalmazhatók, ezzel ugyanis elkerülhető, hogy adott esetben a jogalkotó olyan határozatra hivatkozzon a szabályozás során, amely okafogyottá vált.

Magyarország uniós csatlakozása óta kiemelt jelentősége van a közösségi előírások betartásának is mind a helyi önkormányzati rendeletek alkotása, mind pedig a helyi önkormányzatok törvényes működésének biztosítása során. Így a kiadvány az Európai Bíróság ítéleteinek rövid ismertetése mellett az adott helyzetben alkalmazandó közösségi jogszabály hivatkozását, a helyes értelmezést és a követendő magatartást is tartalmazza. Más tagállamok önkormányzatainak negatív tapasztalatai nagy segítségül szolgálhatnak a jegyzők számára a közösségi jogszabályok helyes alkalmazásához és a közösségi jogsértések elkerüléséhez.

A „Helyi önkormányzati rendeletalkotás és jogalkalmazás az Alkotmánybíróság és az Európai Bíróság döntéseinek tükrében” című kötet szerzői a magyar önkormányzati rendszer és az Európai Unió joganyagának kiváló ismerői:

*Dr. Gyergyák Ferenc* főtanácsadó (Magyar Köztársaság Alkotmánybírósága)

*Dr. Orova Márta* főosztályvezető-helyettes (ÖTM, Közigazgatási Hivatali, Jegyzői és Hatósági Főosztály)

*Sárközyné dr. Szabó Piroska*, jegyző

*Dr. Zöld-Nagy Viktória* közigazgatási jogász (ÖTM, Közigazgatási Hivatali, Jegyzői és Hatósági Főosztály)

A **Magyar Hivatalos Közlönykiadó** a „Helyi önkormányzati rendeletalkotás és jogalkalmazás az Alkotmánybíróság és az Európai Bíróság döntéseinek tükrében” című kiadványt ajánlja az ország valamennyi jegyzőjének, körjegyzőjének, főjegyzőjének, a polgármestereknek, megyei közgyűlési elnököknek, a képviselő-testületek tagjainak, valamint a helyi jogalkotás előkészítésében részt vevő hivatali munkatársaknak.

A 384 oldalterjedelmű kiadvány ára: **3948 Ft** áfával

Példányonként megvásárolható a Közlönykiadó Jogi Könyvesboltjában (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6. Tel./fax: 318-8411), valamint a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: kozlonybolt@mhk.hu) vagy a [www.mhk.hu/kozlonybolt](http://www.mhk.hu/kozlonybolt) internetcímen.

## MEGRENDELŐLAP

Megrendelem a „Helyi önkormányzati rendeletalkotás és jogalkalmazás az Alkotmánybíróság és az Európai Bíróság döntéseinek tükrében” című kiadványt (ára: **3948 Ft** + postaköltség), ..... példányban, és kérem juttassák el az alábbi címre:

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutalom.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

## A Magyar Hivatalos Közlönykiadó

megjelentette a Közlöny Könyvek sorozatának újabb köteteként

### A GAZDASÁGI TÁRSASÁGOKRÓL SZÓLÓ TÖRVÉNY MAGYARÁZATA

című kiadványt.

A 2006. július 1-jétől hatályos, a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény (az új Gt.) megalkotása során az Európai Unió társasági jogával való harmonizáció és az egyes tagállamok társasági joga fejlődésének közös sajátosságai mellett a magyar jog-alkalmazók több mint másfél évtizedes tapasztalatait is felhasználták.

A magyar jogalkalmazók számára ma már nem számít újdonságnak a társasági jog. Az ellenérzések rég megszűntek, az első társasági törvény, az 1988. évi VI. törvény hatálybalépése óta a gazdasági élet szereplői a társasági jog intézményeit megismerték és elfogadták. Kialakult az a cégbírói gyakorlat és jelentős szakirodalom, megerősödött az a társasági jogi kultúra, amelyre a jogalkotó támaszkodhatott.

Az új Gt. egyes kérdéseket a korábbival azonosan szabályoz, így az 1997. évi CXLIV. törvényen alapuló, a Legfelsőbb Bíróság és az ítéletábrák közzétett döntéseiből megismerhető bírói gyakorlat részben továbbra is irányadó.

Ára: **3024 Ft** áfával.

Példányonként megvásárolható a Közlönykiadó Jogi Könyvesboltjában (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6. Tel./fax: 318-8411), valamint a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: kozlonybolt@mhk.hu) vagy a [www.mhk.hu/kozlonybolt](http://www.mhk.hu/kozlonybolt) internetcímen.

## MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a **A gazdasági társaságokról szóló törvény magyarázata** című kiadványt (ára: **3024 Ft** + postaköltség), ..... példányban, és kérem juttassák el az alábbi címre:

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutalom.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

Szerkesztésért felel: Mocsáry Péter. Telefon: 458-3538.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó, Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., [www.mhk.hu](http://www.mhk.hu).

Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a Fama Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746,

e-mail: [kozlonybolt@mhk.hu](mailto:kozlonybolt@mhk.hu)) vagy a [www.mhk.hu/kozlonybolt](http://www.mhk.hu/kozlonybolt) internetcímen,

1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti

Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: [kozlonycentrum@mhk.hu](mailto:kozlonycentrum@mhk.hu)).

2007. évi éves előfizetési díj: 20 160 Ft áfával. Egy példány ára: 1764 Ft áfával.

A kiadó az előfizetési díj év közbeni emelésének jogát fenntartja.

**HU ISSN 1218-8433**

Formakészítés: SPRINT Kft.

07.2615 – Nyomta a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert igazgató.

